



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.2/1999/9
1 April 1999

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов
на скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на сухие и сушеные продукты (фрукты)
Сорок шестая сессия, Женева, 7-10 июня 1999 года

Пункт 3 а) повестки дня

РЕКОМЕНДАЦИЯ ЕЭК ООН, КАСАЮЩАЯСЯ СБЫТА И КОНТРОЛЯ ТОВАРНОГО
КАЧЕСТВА ЯДЕР ГРЕЦКИХ ОРЕХОВ

Предложение Франции

Введение: Предлагаемые изменения подготовлены с учетом обсуждений, проведенных в Калифорнии с соответствующими экспертами во время исследовательской поездки в октябре 1998 года, в ходе которой было решено внести уточнения в сферу применения стандартов, калибровки, допусков по размеру и определения дефектов. Изменения были также внесены с целью улучшения формулировки стандартов и последовательности текста.

Текст, подлежащий изъятию, в настоящем документе отмечен зачеркиванием, а текст, подлежащий изменению, выделен затемнением. При использовании множительной техники контрастность затемнения может быть слабой.

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на ядра грецких орехов разновидностей (культурных сортов), происходящих из *Juglans regia L.*, предназначенные для поставок либо непосредственно потребителю, либо предприятиям пищевой промышленности.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

A. Минимальные требования

i)

- чистыми, практически без видимых посторонних примесей и скорлупы;

B. Классификация

Следует указать, что "критерии классификации содержатся в приложении, касающемся окраски, формы и размера ядер".

Для каждой категории следует включить сноску следующего содержания:

"Ядра могут классифицироваться по их коммерческому наименованию при условии, что их категория также указана на маркировке".

Эта поправка позволит операторам использовать наименования типа "Арлекин" или "Арлекин светлый".

i) **Высший сорт**

Формулировка пункта 1 должна быть следующей:

Ядра грецких орехов этого сорта должны быть высшего качества, одинаково светлого тона и практически без темно-соломенной и/или лимонно-желтой окраски, темно-коричневая окраска исключается.

В сноске следует дать определение употребляемого в тексте понятия "коммерческий вид". В основу этой сноски можно положить определение, используемое в стандартах на нелущеные и лущеные орехи, а именно:

"Коммерческий вид означает, что ядра орехов, находящиеся в каждой упаковке, имеют аналогичный тип и общий вид или относятся к перечню сортов, официально утвержденному страной-производителем".

ii) **Первый сорт**

Формулировка первого пункта должна быть следующей:

Ядра грецких орехов этого сорта должны быть хорошего качества и иметь окраску от темно-соломенной до светло-коричневой и/или лимонно-желтой и **практически без темно-коричневой окраски, черная окраска исключается.**

Термин "коммерческий вид" следует снабдить указанием на упомянутую выше сноску. С учетом сноски, разрешающей факультативное использование наименования, **предложение "Ядра этого сорта соответствуют ядрам, которые также носят название "Арлекин". " следует исключить.**

iii) **Второй сорт**

Можно включить пункт следующего содержания:

"К этой категории также относятся смеси ядер грецких орехов различной окраски, обозначенные в маркировке термином "смешанной окраски". "

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ: ВИДЫ

Целесообразно включить следующие пункты:

- j) **"частицы больших размеров" и "половинки": смесь ядер, соответствующих видам "частица больших размеров" (iii) и "половинка" (i), содержание "половинок" в которой может быть уточнено в маркировке.**

Эти виды представлены в приложении, касающемся окраски, формы и размера.

Наименование вида в маркировке может быть факультативно дополнено указанием количества штук на кг.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

A. Допуски по качеству и окраске

Допускаемые дефекты <u>1</u> /	Разрешенные допуски (в процентах по весу ядер)		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
1) Ядра, не отвечающие минимальным требованиям, например, такие, как:	4	6	8
- гнилые ядра	0,5	0,5	1
- заплесневелые ядра	0,5	0,5	1
- обломки скорлупы или посторонние вещества	0,1	0,1	0,1
2) Ядра более темной окраски, но не черные	8 от темно-соломенной до светло-коричневой и/или лимонно-желтой окраски	8 темно- коричневой окраски	8 различной окраски

D. Допуски по размеру (виды)

Для всех видов необходим минимальный процент ядер, соответствующих виду, указанному в маркировке, и допускается максимальный процент по весу ядер, отличных от указанного вида:

Вид	Минимальный процент и разрешенные допуски (в процентах по весу ядер)					
	"Половинка"	"Раздробленная половинка"	"Четвертушка"	"Частица больших размеров"	"Частица мелких размеров"	Куски кожицы
"Половинка"	85/a)	15/b)	5/c)		1/c)	
"Четвертушка"			85/a)	15/b)	5/c)	
"Частица больших размеров"				85/a)	15/b)	1/c)
"Частица мелких размеров"				10/b)	90/a)	1/d)
"Частицы больших размеров и половинки"	20/a)			65/a)	15/b)	1/c)

- a) минимальный процент
- b) разрешенные допуски
- c) включено в эти 15%
- d) включено в эти 10%

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

С учетом внесенных выше поправок пункты В и D изменены следующим образом:

В. Характер продукта

"Ядра грецких орехов", если содержимое не видно снаружи.

Название разновидности или коммерческого вида для высшего сорта и первого сорта – при необходимости (для второго сорта – факультативно).

Это указание включено для созвучия с положениями, касающимися классификации (пункт II-B, подпункты i) и ii)).

D. Товарные характеристики

- Сорт и факультативно – коммерческое наименование; для второго сорта при необходимости – указание "смешанной окраски".
- Вид ("половинки", "четвертушки", "частицы больших размеров", "частицы мелких размеров" или "частицы больших размеров и половинки") и факультативно – количество штук на кг.
- Год сбора урожая (для высшего и первого сорта – обязательно, в остальных случаях – факультативно).

Примечание: Срок между сбором урожая и реализацией важен для определения качества продукта и возможностей по его хранению. Поэтому указание года сбора урожая позволяет информировать потребителя об этом сроке. Данная поправка соответствует требованиям в отношении однородности (пункт V-A), в котором, в частности, предусмотрено, что в каждой упаковке должны содержаться только ядра одного года сбора урожая.

- Вес нетто.
- Годен к употреблению до (дата) (факультативно).

ПРИЛОЖЕНИЕ II
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДЕФЕКТОВ

Дефекты, ухудшающие внешний вид или пищевое качество ядер, как-то:

- пятна: изменение окраски, охватывающее более четверти поверхности ядра и имеющее оттенок, резко отличающийся от окраски остальной части ядра (темные пятна или обесцвеченные участки);
- порезы кожицы: отсутствие кожицы более чем на 5% поверхности ореха;
- впитавшаяся грязь;
- следы помятости более чем на 5% объема ореха;
- дефект вследствие сушки: ядро является влажным, мягким или жестким.

Куски: куски ядер и кожицы, проходящие через сито с ячейкой 1 мм.

Сморщенные ядра: ядро, которое значительно уменьшилось, сморщилось и уплотнилось более чем на одну восьмую своей поверхности.

Плесень: наличие волокон плесени, видимых невооруженным глазом.

Гниль: значительное разложение под воздействием микроорганизмов.

Следы повреждения насекомыми: видимые повреждения, причиненные насекомыми или вредителями животного происхождения, или наличие мертвых насекомых или остатков насекомых.

Скорлупа: наружная скорлупа и/или деревянистая часть между двумя половинками ядра (средняя внутренняя фрагма) и любой ее кусок.

Посторонние вещества: любое вещество или материал, не имеющие отношения к данному продукту.

Минеральные загрязнители: зола, не растворимая в воде.

Прогорклость: окисление липидов или образование свободных жирных кислот, вызывающие неприятный вкус (не следует путать прогорклость с легким вяжущим привкусом кожицы ядра).

Посторонний запах или привкус: любой запах или привкус, который не является характерным для данного продукта.
